

"جاءت دولة الإمارات في المرتبة الأولى عالمياً التي يرغب الشباب العربي العيش فيها... حركة الناس بعيداً عنك أو باتجاهك هو التصويت الأكبر والأصدق على نجاح تجربتك... هذه رسالتي لجميع الحكومات".

"The UAE ranked first in the world in which Arab youth want to live... The movement of people away from you or towards you is the biggest and most sincere vote on the success of your experience... This is my message to all governments".

His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum
Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai

صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم
نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي رعاه الله



Saeed Al Maktoum: We are keen to consolidate Dubai's position among the top 5 international shipping centres

On the occasion of the International Maritime Day, which comes this year under the slogan "New technologies for greener shipping", the Dubai Maritime City Authority at the Ports, Customs and Free Zone Corporation honored a number of representatives of the concerned authorities and companies in the maritime sector, in recognition of their pivotal role in enhancing the sustainability of the maritime sector in Dubai.

Sheikh Saeed bin Ahmed bin Khalifa Al Maktoum, Executive Director of the Dubai Maritime City Authority, said that the maritime system in Dubai aims primarily to reduce carbon emissions and establish global relationships and partnerships to provide electric motors that reduce carbon emissions in line with the strategic initiative UAE Net Zero by 2050, pointing to the importance of clean energy use, especially solar energy in the country, in addition to issuing laws that encourage the use of environmentally friendly engines.

Sheikh Saeed praised the efforts of the strategic partners in the field of environmental sustainability for the maritime sector, referring to the authority's efforts to adopt the latest technologies that provide and support the necessary needs towards moving to a more sustainable future for the maritime sector, by encouraging the use of the latest environmentally friendly means in this sector with the aim of enhancing and developing the maritime infrastructure in Dubai.

The Executive Director of the Dubai Maritime City Authority stressed that more than 80% of the total volume of global trade falls to the international shipping movement, which demonstrates the vital importance of this sector in pursuit of green and sustainable economic growth, pointing to the need to use clean energy in marine practices and activities.

The Executive Director of the Maritime Authority added, "We are keen to consolidate Dubai's position among the top five international shipping centres in the world, and we are making every effort to ensure Dubai continues to be among the top leading maritime cities in the world".

Sheikh Saeed added: "In anticipation of a sustainable future, the Dubai Maritime City Authority seeks to enhance fruitful cooperation with its stakeholders in this sector, who have contributed to protecting the environment, especially the marine environment, by reducing pollution levels and the effects of carbon gases and using clean energy, which contributes to the development of the marine sector in the Emirate."

Sheikh Saeed expressed his encouragement for all initiatives that contribute to promoting sustainable shipping and the sustainable development of maritime system, as it is a top priority for the International Maritime Organization (IMO) for the coming years, stressing that the use of energy, modern technology and innovations related to maritime comes within an institutional framework towards developing a green sustainable global maritime transport system.

سعيد آل مكتوم: حريصون على تعزيز مكانة دبي ضمن أفضل خمسة مراكز شحن بحري على مستوى العالم

بمناسبة يوم الملاحة البحرية العالمي الذي يأتي هذا العام تحت شعار "تكنولوجيا جديدة من أجل نقل بحري أكثر ملاءمة للبيئة"، كرمت سلطة مدينة دبي الملاحة بمؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة عدداً من ممثلي الجهات والشركات المعنية في القطاع البحري، تقديراً لدورهم المحوري في تعزيز استدامة القطاع البحري بدبي.

وقال الشيخ سعيد بن أحمد بن خليفة آل مكتوم، المدير التنفيذي لسلطة مدينة دبي الملاحة، إن المنظومة الملاحة في دبي تهدف بالأساس إلى تقليل الانبعاثات الكربونية وتأسيس علاقات وشركات عالمية لتوفير محركات كهربائية تقلل الانبعاثات الكربونية تواكب رؤية الإمارات للحياد الكربوني 2050، مشيراً إلى أهمية استخدام الطاقة النظيفة خاصة الطاقة الشمسية بالدولة، علاوة على إصدار قوانين تشجع على استعمال محركات صديقة للبيئة.

وأشاد الشيخ سعيد بجهود الشركاء الاستراتيجيين في مجال الاستدامة البيئية للقطاع البحري، مشيراً إلى مساعي السلطة لتبني أحدث التقنيات التي توفر وتدعم الاحتياجات اللازمة نحو الانتقال إلى مستقبل أكثر استدامة للقطاع البحري، عبر التشجيع على استخدام أحدث الوسائل الصديقة للبيئة في هذا القطاع بهدف تعزيز وتطوير البنية التحتية الملاحة في إمارة دبي.

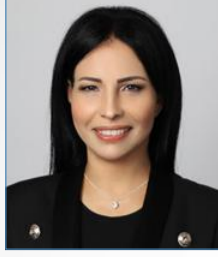
وأكد المدير التنفيذي لسلطة مدينة دبي الملاحة، أن أكثر من 80% من إجمالي حجم التجارة العالمية يقع على عاتق حركة الشحن البحري الدولي؛ الأمر الذي يوضح الأهمية الحيوية لهذا القطاع سعياً نحو النمو الاقتصادي الأخضر والمستدام، لافتاً إلى ضرورة استخدام الطاقة النظيفة في الممارسات والأنشطة البحرية.

واستطرد المدير التنفيذي للسلطة الملاحة: "نحن حريصون على تعزيز مكانة دبي ضمن أفضل خمسة مراكز شحن بحري على مستوى العالم، وببذل قصارى جهودنا لتواصل دبي تواجدها ضمن مصاف أفضل المدن البحرية الرائدة عالمياً".

وأضاف الشيخ سعيد: "استشرافاً لمستقبل مستدام، تسعى سلطة مدينة دبي الملاحة إلى تعزيز التعاون المثمر مع الأطراف المعنية في هذا القطاع ممن ساهموا في حماية البيئة وخاصة البيئة البحرية من خلال تقليل مستويات التلوث وأثار الغازات الكربونية واستخدام الطاقة النظيفة بما يسهم في تنمية وتطوير القطاع البحري في الإمارة".

وأعرب الشيخ سعيد عن تشجيعه لجميع المبادرات التي تسهم في تعزيز الشحن المستدام والتنمية المستدامة للملاحة البحرية كونه يأتي على رأس أولويات المنظمة البحرية الدولية للأعوام المقبلة، مؤكداً أن استخدام الطاقة والتكنولوجيا الحديثة والابتكارات المتصلة بالملاحة البحرية يأتي في إطار عمل مؤسسي نحو تطوير نظام للنقل البحري العالمي المستدام والأخضر.

ساعة 24
24 hours



صف لي يومك وسأصف لك مستقبلك..

لست بعزافة ولا عالمة غيب لكن أستطيع أن أتنبأ بـغـدك من خلال يومك. ما تقوم بعمله اليوم هو ما سيحدد مصيرك. إذا خصصت من وقتك لكتب التاريخ ستصبح بعد حين خبيراً في التاريخ، وإن خصصته للفلسفة ستكون خبيراً في الفلسفة. كل معرفة تمنحها وقتاً واهتماماً ستمنحك خطوة. تراكم المعارف وسط انضباط ومثابرة هو سر النجاح والتميز. حتى الرياضة إذا تابرت عليها الآن أذهلك جسمك بلياقته غداً.

كن من نشاء فلن تحظى بأكثر من 24 ساعة في اليوم، ذلك هو كنزك الوحيد ومساحتك لرسم مستقبلك. وأظنها أكبر عدالة على وجه الأرض أن لا أحد لديه ثانية أطول. أنت من تقرر ماذا تعمل بتلك الساعات وبما تريد مقايضتها، وتذكر أنها ماضية لا محال مهما كان قرارك.

كلنا نأمل في تغيير وضعنا للأحسن ونرغب في اكتساب مهارات والإرتقاء اجتماعياً لكن جلنا مشدود لشاشة هاتف لعوالمه الفارغة العقيمة، نهدر الوقت والجهد ولا نعي البتة. أهكذا ينبغي المستقبل؟ جيوش تساق إلى التفاهة والأجدوى والغريب أن نفس الجيوش تأمل التغيير والتطوير.

حان الوقت أن نعلم جميعاً أن لا أحد مسؤول عن مصيرنا غيرنا نحن فقط.

عندما يكون يومك خاو من كل مبادرة اتجاه ما تصبو إليه فأنت تحفر بيدك فجوة بينك وبين حلمك لتكبر الفجوة يوماً بعد يوم ويكبر معها الإحباط واليأس.

"ليس خطوك أن تولد فقيراً، ولكنه خطوك أن تموت فقيراً" هكذا قال بيل غيتس..

وطبعاً فكرة الغنى والفقير هنا ليست مرتبطة فقط بالأرقام البنكية أو بالمقتنيات المادية بل مرتبطة كذلك بالمعرفة، والقيم، والإدراك.

حين تفضل النوم على العمل والكسل على السعي حين تساق إلى التفاهة وهدر الوقت فأنت من تأجل نجاحاتك إلى تاريخ غير مسقى.

24 ساعة هي مساعدتك لتطوير ذاتك، هي ورقة ثمينة من دفتر حياتك عليك أن تكتب عليها أجمل الإنجازات فأياك أن تمرقها وترميها في مهبط الريح.

التفت خلفك كم أقيت من صفحات على قارعة الحياة؟ ماذا عن الصفحات التي تنتظر؟

رجاء ملاح
مهندس أول - التخطيط

Describe your day to me and I will describe your future to you...

I am neither a diviner nor a future reader, but I can predict your tomorrow by knowing your today program. What you do today is what will determine your destiny tomorrow. If you devote your time to history books, you will soon become an expert in history, and if you devote yourself to philosophy, you will be an expert in it. Every knowledge you give time and attention will give you a distinction. The accumulation of knowledge amid discipline and perseverance is the secret of success and excellence. Even sports if you persevere on it now your body will amaze you with its fitness tomorrow.

Be whomever you want, you will not have more than 24 hours a day that is your only treasure and space to chart your future. I think it is the greatest justice on earth that no one has a second longer. You decide what to do with those hours and with what you want to exchange them, and remember that they will inevitably pass whatever your decision.

We all hope to change our situation for the better, and we all want to acquire skills and social merit. However, the screen of the phone and its empty sphere, sterile worlds, captivates most of us and we waste time and effort without even realizing it. Is this how we built the future? Armies of people driven into banality, uselessness and strangely, the same armies hope for change and evolution. It is time for all of us to realize that no one is responsible for our destiny except us. When your day is devoid of any initiative towards what you aspire to, you dig with your hands a gap between you and your dream to enlarge the gap day by day and grow with it frustration and despair.

"It's not your fault to be born poor, but it's your fault to die poor," said Bill Gates.

Of course, the idea of wealth and poverty does not only mean bank accounts or material possessions, but does mean also knowledge, values and perception. When you prefer sleep on work and laziness to striving when you sink in insignificance and waste of time, you are the one who postpones your successes.

24 hours is your space for self-development, it is a precious page from your life book on which you have to write the most beautiful achievements, so do not rip it apart and throw it in the wind. Turn behind you and see how many pages you threw on the side?

What about the coming pages?

Raja Malah
Senior Planning Engineer

Weather Condition

حالة الطقس

الجمعة Friday 09/30	H: 38°C L: 29°C	السبت Saturday 10/01	H: 36°C L: 29°C	الأحد Sunday 10/02	H: 36°C L: 28°C
---------------------------	--------------------	----------------------------	--------------------	--------------------------	--------------------

"الوكيل الملاحي للسفن الخشبية" يعزز الشراكة مع التجار الصوماليين

"Marine Agency" enhances the partnership with the Somali traders

في إطار تعزيز الشراكة مع التجار الصوماليين، نظم مكتب الوكيل الملاحي للسفن الخشبية بالتعاون مع "موانئ دبي العالمية" فعالية يعقدها سنوياً للتعبير عن خالص تقديرها للتجار الصوماليين كعملاء قيمين، لتعزيز أعمالهم وتشجيعهم على مواصلة الازدهار والتطلع إلى النمو، حيث أقيمت الفعالية في فندق الملكة إليزابيث 2 العائم، حيث تمت مناقشة حالة السوق الحالية والتحديات إلى جانب عرض الفرص والإنجازات الجديدة من أجل تمهيد الطريق نحو شراكة مثمرة.



As part of enhancing the business partnership with the Somali traders, Marine Agency for Wooden Dhows in cooperation with DP World initiated an annual event to express its sincere appreciation for the Somali traders as valuable customers, for their efforts to increase and enhance their businesses and to encourage them to continue flourishing and aspiring for growth. The event took place at Queen Elizabeth 2 (QE2) floating hotel, where the two parts discussed the current market status and challenges along with showcasing new opportunities and achievements in order to set the way forward towards a more fruitful partnership.



Excellency

التميز

"It doesn't matter where you are coming from. All that matters is where you are going".



"لا يهم من أين أتيت. كل ما يهم هو إلى أين أنت ذاهب".

براين تريسي

Brian Tracy



سيارات متغيرة اللون

عرضت شركة "بي إم دبليو BMW" مؤخراً سيارة ذات مفهوم يطلق عليه اسم iX Flow وهذا الاختراع التكنولوجي الجديد يغير قواعد اللعبة بشكل كبير. بالنسبة لأولئك الذين لا يستطيعون اختيار لون واحد فقط لسيارتهم التالية، تم تصميم iX Flow من أجلهم، بضغط زر يمكن للمستخدمين تبديل لون سيارتهم من الأبيض إلى الأسود أو العكس فوراً.

كيف يعمل؟ من الخارج، ستجد غشاء رحلان كهربائي في جميع أنحاء الجسم يحتوي على كبسولات دقيقة، واعتماداً على الشحنة الموجبة أو السالبة، تتحول هذه الكبسولات الدقيقة إلى اللون الأبيض أو الأسود. تسمى شركة "بي إم دبليو BMW" هذه التقنية بالحبر الإلكتروني.

لأول مرة، يتوفر للمستخدمين خيار تغيير لون سيارتهم اعتماداً على مزاجهم أو محيطهم لإضفاء الطابع الشخصي على سيارتهم دون عناء.

Color Changing Cars

BMW recently showcased a concept car dubbed the iX Flow. And this new technology invention is an absolute game changer.

For those who can't stick with just one color for their next car, the iX Flow was made for you.

With a single press of a button, users can switch the color of their car from white to black or vice versa, instantly.

How does it work? On the exterior, you'll find electrophoretic film all around the body containing tiny microcapsules. Depending on a positive or negative charge, these microcapsules turn white or black. BMW calls this technology E Ink.

For the first time, users have the option to change the color of their car depending on their mood or surroundings for the option to personalize their car effortlessly.

شلالات إجوازو في البرازيل

"في اليوم الثاني من زيارتي لشلالات إجوازو المذهلة على الجانب البرازيلي، اضطررت إلى تغيير عدستي المقربة حيث تضررت الزاوية العريضة بسبب بخار الماء. لقد أمطرت بغزارة لمدة 10 أيام قبل وصولي، وبالتالي كانت الشلالات في أروع حالاتها. بالوقوف على منصة المشاهدة المرتفعة، تمكنت من أخذ صورة لهذه المجموعة المدرسية التي وقفت مذهولة جراء الحجم المذهل للشلالات".

الصورة والتعليق بواسطة: إيان كيلسال

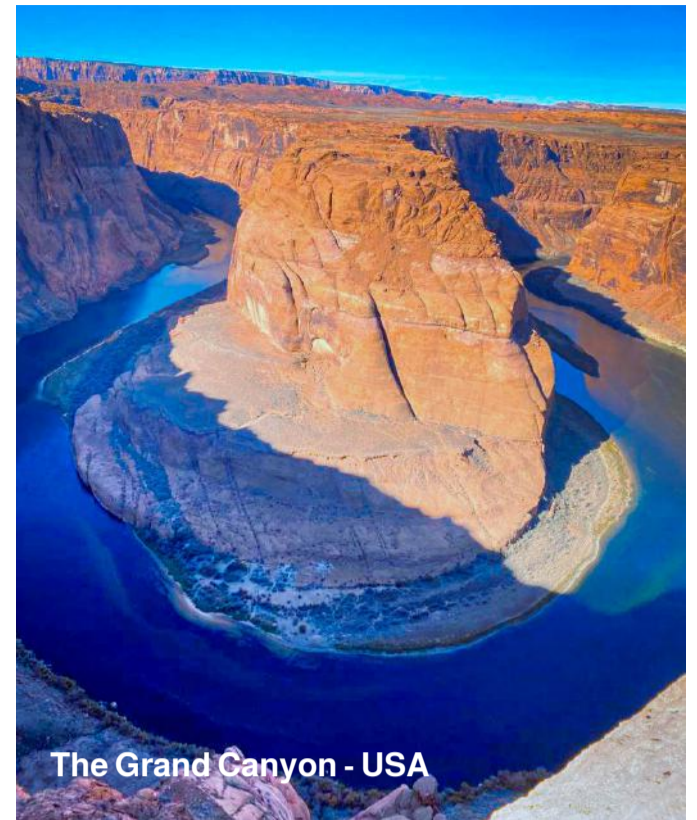
Iguazu Falls in Brazil

"On my second day visiting the astounding Iguazu falls on the Brazilian side I was forced to change to my telephoto lens as my wide angle had been damaged by the water vapor. It had rained solidly for 10 days prior to my arrival and so the falls were at their most spectacular. Standing on the elevated viewing platform I was able to shoot this school group who stood transfixed, emphasizing the incredible size of the falls".

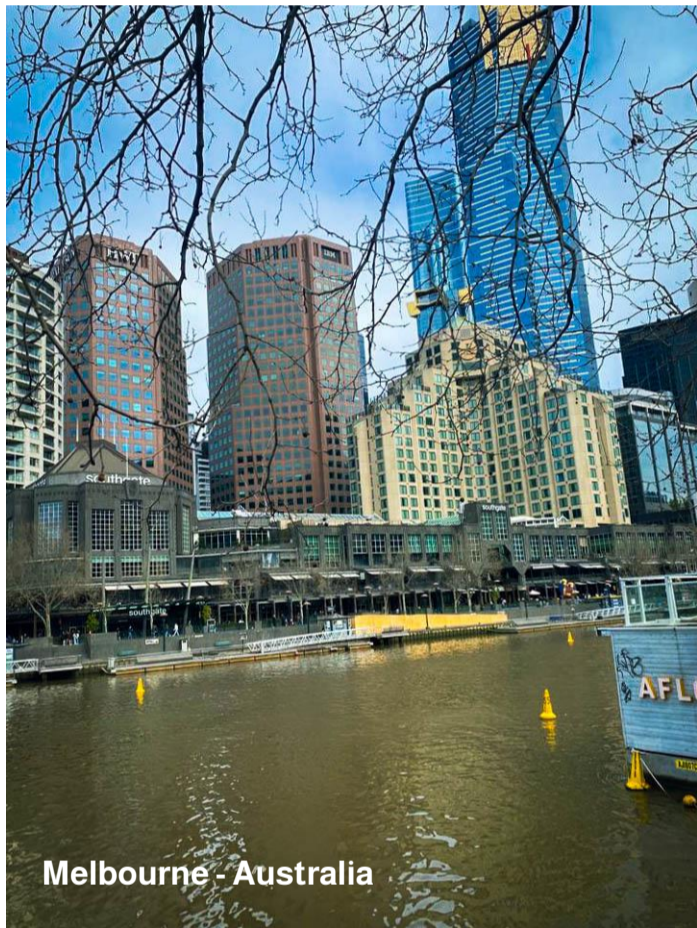
Photo and caption by: Ian Kelsall



The Great Ocean Road - Australia



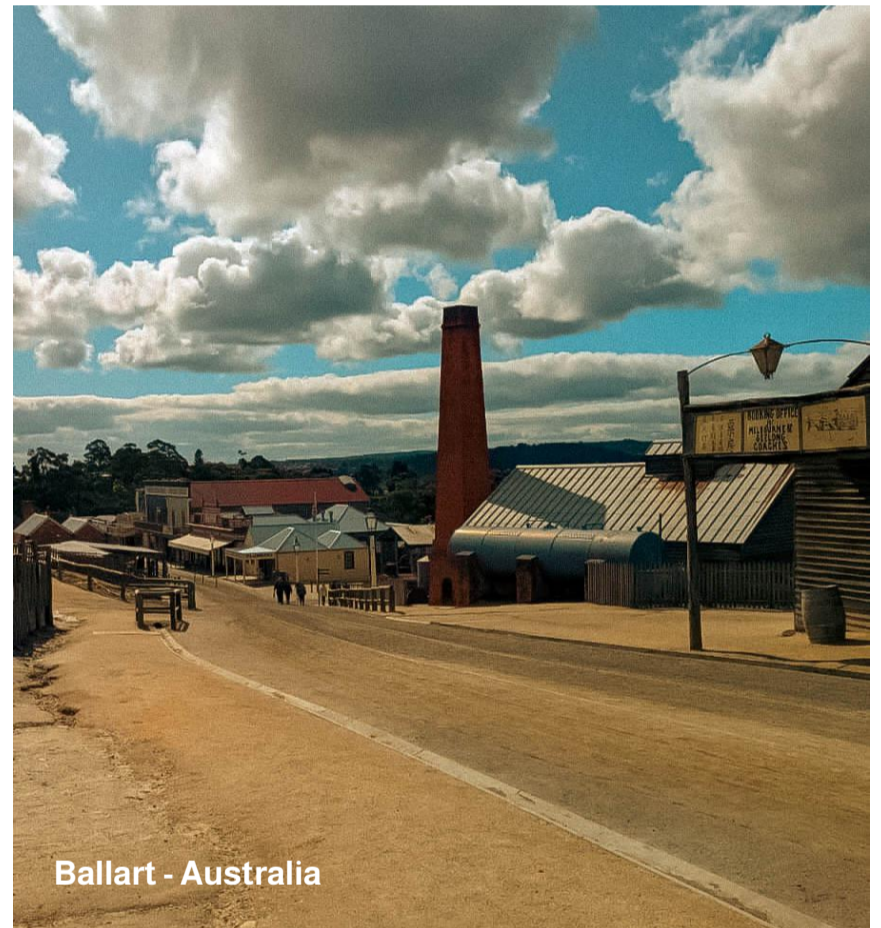
The Grand Canyon - USA



Melbourne - Australia



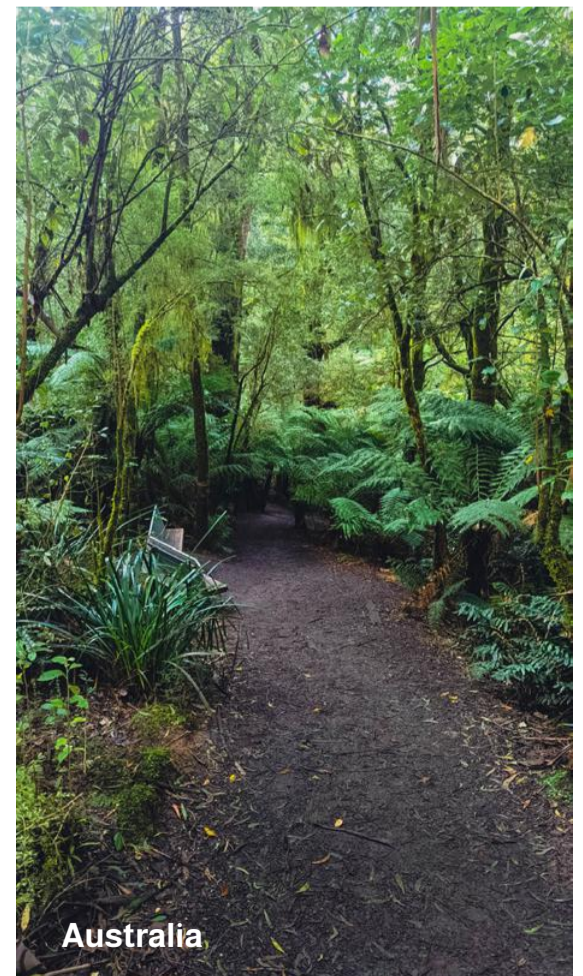
Rain Forest - Australia



Ballart - Australia



Australia



Australia



تعد مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة إحدى مؤسسات حكومة دبي، والتي تأسست رسميًا في عام 2001، وتتضمن عددًا من الكيانات والسلطات التي تعمل تحت مظلتها. وتشمل هذه الكيانات جمارك دبي وسلطة موانئ دبي، بالإضافة إلى دائرة التخطيط والتطوير-تراخيص، وسلطة مدينة دبي الملاحية، ومكتب الوكيل الملاحي للسفن الخشبية، إلى جانب إدارة الاستثمار وإدارة الأمن.

The Ports, Customs and Free Zone Corporation (PCFC) is one of the government organizations under the Dubai government, which was officially established in 2001, that includes several entities and authorities operating under its umbrella. These entities are Dubai Customs, Dubai Ports Authority, in addition to the Department of Planning and Development - Trakhees, the Dubai Maritime City Authority, Marine Agency for Wooden Dhows, Investment Department, and Security Department.

رؤيتنا

تعزيز مكانة دبي كمركز رائد مستدام لدعم القطاع الاقتصادي على الصعيد العالمي.

Our Vision

To sustainably facilitate and promote Dubai as the world's leading economic sector.

مركز الاتصال 800 990 Call Center

